

Die Nachtigall im April von J. C. Unzer

G.161

Score (Contemporized)

Edited by Christian Mondrup

© 2020 Christian Mondrup Typeset with MUP and LATEX. Non-commercial copying welcome

Die Nachtigall im April von J. C. Unzer Contemporized edition











Critical notes

This score is the first modern edition of the song "Die Nachtigall im April von J. C. Unzer" (G.161) by the Danish composer "Georg Gerson" (1790-1825). The composition is dated September 2, 1819.

The sources are:

- *MS* "Partiturer No. 5", "George Gersons samling: mu 7105.0963 C II, 6b", a collection of manuscript scores by Gerson preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The song is found found on pp. 94–95.
- *COPA* "Zwölf deutsche Lieder", "C II, 140 tv. 2°. 1957-58.764", a collection of manuscript copies written around 1825 preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The song is found on pp. 69–70.
- *COPB* "Romancer af G. Gerson", "MA ms 0329. mu 7011.2506", a collection of manuscript copies written around 1825 preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The song is found on pp. 24–26.

The poem "Die Nachtigall im April" by the German poet, Johann Christoph Unzer (1747–1809) was written 1781 and posthumously published in "Johann Christoph Unzers's hinterlassene Schriften, poetischen Inhalts" Altona, 1811.

In his manuscripts Gerson made use of various shorthand notations like slashed notes representing repeated notes. Such notation types are also found in music prints from that period like Gerson's string quartet no. 5 (G.63) published as part books 1826. The full score of this modern edition comes in two versions: a score keeping as close as possible to the original notation and an alternative, 'contemporized' score expanding the shorthand notations. In the contemporized scores the beaming of vocal staffs has been adapted to modern practices. Separate parts are contemporized as well.

Performance indications within brackets and dashed ties and slurs have been added by the editor.